

白话华严经

洪启嵩
译讲

第四册



上海三联书店

图书在版编目 (CIP) 数据

白话华严经 / 洪启嵩译讲. —上海: 上海三联书店, 2014.1

ISBN 978-7-5426-4515-9

I. ①白… II. ①洪… III. ①大乘-佛经 ②《华严经》-译文
IV. ①B942.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 006564 号

白话华严经

著 者 / 洪启嵩

责任编辑 / 陈启甸 王倩怡

装帧设计 / 曲晓华

监 制 / 吴 昊

出版发行 / 上海三联书店

(201199) 中国上海市都市路 4855 号 2 座 10 楼

<http://www.sjpc1932.com>

邮购电话 / 021-24175971

印 刷 / 北京鹏润伟业印刷有限公司

版 次 / 2014 年 3 月第 1 版

印 次 / 2014 年 3 月第 1 次印刷

开 本 / 710mm × 1000mm 1/16

字 数 / 1 750 千字

印 张 / 167.5

ISBN 978-7-5426-4515-9

B · 325 / 定价: 780.00 元

目 录



卷第四十

《十定品》导读 / 3

十定品第二十七之一 / 5

卷第四十一

十定品第二十七之二 / 25

卷第四十二

十定品第二十七之三 / 46

卷第四十三

十定品第二十七之四 / 71

卷第四十四

《十通品》导读 / 105

十通品第二十八 / 106

《十忍品》导读 / 121

十忍品第二十九 / 122

卷第四十五

《阿僧祇品》导读 / 149

阿僧祇品第三十 / 150

《寿量品》导读 / 177

寿量品第三十一 / 178

《诸菩萨住处品》导读 / 183

诸菩萨住处品第三十二 / 184

卷第四十六

《佛不思议法品》导读 / 191

佛不思议法品第三十三之一 / 193

卷第四十七

佛不思议法品第三十三之二 / 216

卷第四十八

《如来十身相海品》导读 / 243

如来十身相海品第三十四 / 244

《如来随好光明功德品》导读 / 267

如来随好光明功德品第三十五 / 268

卷第四十九

《普贤行品》导读 / 281

普贤行品第三十六 / 283

卷第五十

《如来出现品》导读 / 307

如来出现品第三十七之一 / 310

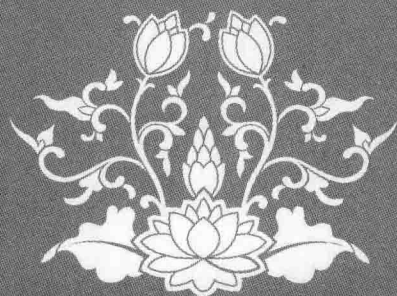
卷第五十一

如来出现品第三十七之二 / 344

卷第五十二

如来出现品第三十七之三 / 372

十定品第二十七



卷第四十

卷第四十一

卷第四十二

卷第四十三

卷第四十

《十定品》导读

原来《六十华严》的译本并没有《十定品》第二十七，这一品只出现在《八十华严》。本经中从这一品起十一品是第七会，即重会普光明殿会，因为第二会也是普光明殿会，所以第七会为重会。《十地品》以前是菩萨历阶位而修持，本品以下则在阐明普贤因圆果满德用圆备之等觉及妙觉位。本品的梵文名为“如来十三昧品”，以如来所证的十种三昧，虽是普贤所证所说，但因为等觉位，亦得以名为如来，但汉译本略去了“如来”二字。本品的单行经有西晋竺法护翻译的《等目菩萨所问三昧经》三卷。“等目菩萨”在本经中作“普眼菩萨”，是本品的发问者，所问的内容便是十种三昧，而由普贤菩萨回答。

《十定品》之初佛仍是在菩提场的普光明殿，而入于刹那际诸佛三昧，住于无相中，与所灌顶位的菩萨在一起。普眼申问普贤行成就的大三昧为何？经过众菩萨启请，普贤菩萨现身，而佛便劝普贤宣说十大三昧，令诸菩萨能善入成满普贤所有行愿。普贤菩萨便承力演说此十大三昧：

一，普光大三昧。菩萨有十无尽法，发十种无边心，有十种入三昧差别智，有十种入大三昧善巧智。

二，妙光大三昧。能入诸世界，诸世界亦来入此身，而恒真如性，能普入、普观、普思、普了，因为一切法如幻之故。

三，次第遍往诸佛国土大三昧。菩萨过无数世界而于彼入此三昧，或刹那入，或久劫入；入已，明见一切世界。

四，清净深心行大三昧。供养无数世界诸佛而不起佛出世、涅槃想，

虽如梦幻而忆持不忘。

五，知过去庄严藏大三昧。能知过去一切法之次第，此三昧名为过去清净藏；而由三昧起，受佛十种灌顶法。

六，智光明藏大三昧。能知未来一切劫诸佛而不离一念，又入十种持门，知差别相，令众生入十种不空。

七，了知一切世界佛庄严大三昧。能次第入诸世界，见佛及众会，见自身及佛身，成就十种速疾法，得十种法印，得十种广大智藏，得十种最清净威德身，令众生得十种圆满，为众生作十种佛事。

八，众生差别身大三昧。住此三昧得十种无所着，而出入自在，得十种称赞、十种光明照耀、十种无所作，境界自在，终到十种神通彼岸。

九，法界自在大三昧。于六入处乃至一一毛孔入三昧，得十种海，复得十种殊胜，复得十种力，从四辩才流出诸行，入一切智海，亦以四智河利益一切令入一智海，而常修普贤行愿不倦无染。

十，无碍轮大三昧。能住无碍身、语、意业，乃至转无碍法轮，且有一莲华而生其上，能证一切佛法而住普贤行，入普幻门三昧，住师子奋迅智，住十大法藏，得十种法，同诸佛而不名佛、不名十力，因为修普贤行不息故名大三昧。安住于普贤行愿当中，相续不断，心地清静。

卷第四十

十定品第二十七之一

【原典】

尔时，世尊在摩竭提国阿兰若法菩提场中，始成正觉，于普光明殿入刹那际诸佛三昧，以一切智自神通力现如来身，清净无碍，无所依止，无有攀缘，住奢摩他最极寂静，具大威德无所染著，能令见者悉得开悟，随宜出兴不失于时，恒住一相所谓无相。与十佛刹微尘数菩萨摩訶萨俱，靡不皆入灌顶之位，具菩萨行，等于法界无量无边，获诸菩萨普见三昧，大悲安隐一切众生，神通自在，同于如来，智慧深入，演真实义，具一切智，降伏众魔，虽入世间，心恒寂静，住于菩萨无住解脱。其名曰金刚慧菩萨、无等慧菩萨、义语慧菩萨、最胜慧菩萨、常舍慧菩萨、那伽慧菩萨、成就慧菩萨、调顺慧菩萨、大力慧菩萨、难思慧菩萨、无碍慧菩萨、增上慧菩萨、普供慧菩萨、如理慧菩萨、善巧慧菩萨、法自在慧菩萨、法慧菩萨、寂静慧菩萨、虚空慧菩萨、一相慧菩萨、善慧菩萨、如幻慧菩萨、广大慧菩萨、势力慧菩萨、世间慧菩萨、佛地慧菩萨、真实慧菩萨、尊胜慧菩萨、智光慧菩萨、无边慧菩萨、念庄严菩萨、达空际菩萨、性庄严菩萨、甚深境界菩萨、善解处非处菩萨、大光明菩萨、常光明菩萨、了佛种菩萨、心王菩萨、一行菩萨、常现神通菩萨、智慧芽菩萨、功德处菩萨、法灯菩萨、照世菩萨、持世菩萨、最安隐菩萨、最上菩萨、无上菩萨、无比菩萨、超伦菩萨、无碍行菩萨、光明焰菩萨、月光菩萨、一尘菩萨、坚固行菩萨、霍法雨菩

萨、最胜幢菩萨、普庄严菩萨、智眼菩萨、法眼菩萨、慧云菩萨、总持王菩萨、无住愿菩萨、智藏菩萨、心王菩萨、内觉慧菩萨、住佛智菩萨、陀罗尼勇健力菩萨、持地力菩萨、妙月菩萨、须弥顶菩萨、宝顶菩萨、普光照菩萨、威德王菩萨、智慧轮菩萨、大威德菩萨、大龙相菩萨、质直行菩萨、不退转菩萨、持法幢菩萨、无忘失菩萨、摄诸趣菩萨、不思議决定慧菩萨、游戏无边智菩萨、无尽妙法藏菩萨、智日菩萨、法日菩萨、智藏菩萨、智泽菩萨、普见菩萨、不空见菩萨、金刚通菩萨、金刚智菩萨、金刚焰菩萨、金刚慧菩萨、普眼菩萨、佛日菩萨、持佛金刚秘密义菩萨、普眼境界智庄严菩萨。如是等菩萨摩訶萨十佛刹微尘数，往昔皆与毗卢遮那如来同修菩萨诸善根行。

尔时，普眼菩萨摩訶萨承佛神力，从座而起，偏袒右肩，右膝著地，合掌白佛言：“世尊！我于如来、应、正等觉，欲有所问，愿垂哀许。”佛言：“普眼！恣汝所问，当为汝说，令汝心喜。”普眼菩萨言：“世尊！普贤菩萨及住普贤所有行愿诸菩萨众成就几何三昧解脱，而于菩萨诸大三昧或入、或出、或时安住？以于菩萨不可思議广大三昧善入出故，能于一切三昧自在，神通变化无有休息？”佛言：“善哉！普眼！汝为利益去、来、现在诸菩萨众而问斯义。普眼！普贤菩萨今现在此，已能成就不可思議自在神通，出过一切诸菩萨上，难可值遇，从于无量菩萨行生，菩萨大愿悉已清淨，所行之行皆无退转，无量波罗蜜门、无碍陀罗尼门、无尽辩才门皆悉已得，清淨无碍，大悲利益一切众生，以本愿力尽未来际而无厌倦。汝应请彼，彼当为汝说其三昧自在解脱。”

尔时，会中诸菩萨众闻普贤名，即时获得不可思議无量三昧，其心无碍，寂然不动，智慧广大，难可测量，境界甚深，无能与等；现前悉见无数诸佛，得如来力，同如来性，去、来、现在靡不明照，所有福德不可穷尽，一切神通皆已具足。其诸菩萨于普贤所，心生尊重，渴仰欲见，悉于众会周遍观察而竟不睹，亦不见其所坐之座。此由如来威力所持，亦是普贤神通自在使其然耳。

尔时，普眼菩萨白佛言：“世尊！普贤菩萨今何所在？”佛言：“普眼！普贤菩萨今现在此道场众会，亲近我住，初无动移。”是时，普眼及诸菩

萨复更观察道场众会，周遍求觅，白佛言：“世尊！我等今者犹未得见普贤菩萨其身及座。”佛言：“如是，善男子！汝等何故而不得见？善男子！普贤菩萨住处甚深不可说故。普贤菩萨获无边智慧门，入师子奋迅定，得无上自在用，入清净无碍际，生如来十种力，以法界藏为身，一切如来共所护念，于一念顷，悉能证入三世诸佛无差别智，是故汝等不能见耳。”

尔时，普眼菩萨闻如来说普贤菩萨清净功德，得十千阿僧祇三昧，以三昧力复遍观察，渴仰欲见普贤菩萨，亦不能睹。其余一切诸菩萨众，俱亦不见。时，普眼菩萨从三昧起，白佛言：“世尊！我已入十千阿僧祇三昧，求见普贤而竟不得，不见其身及身业、语及语业、意及意业、座及住处，悉皆不见。”佛言：“如是！如是！善男子！当知皆以普贤菩萨住不思议解脱之力。普眼！于汝意云何？颇有人能说幻术文字中种种幻相所住处不？”答言：“不也。”佛言：“普眼！幻中幻相尚不可说，何况普贤菩萨秘密身境界、秘密语境界、秘密意境界，而于其中能入能见！何以故？普贤菩萨境界甚深，不可思议，无有量，已过量。举要言之，普贤菩萨以金刚慧普入法界，于一切世界无所行、无所住，知一切众生身皆即非身，无去无来，得无断尽、无差别自在神通，无依无作，无有动转，至于法界究竟边际。善男子！若有得见普贤菩萨，若得承事，若得闻名，若有思惟，若有忆念，若生信解，若勤观察，若始趣向，若正求觅，若兴誓愿，相续不绝，皆获利益，无空过者。”

尔时，普眼及一切菩萨众，于普贤菩萨心生渴仰，愿得瞻覩，作如是言：“南无一切诸佛！南无普贤菩萨！”如是三称，头顶礼敬。尔时，佛告普眼菩萨及诸众会言：“诸佛子！汝等宜更礼敬普贤，殷勤求请，又应专至观察十方，想普贤身现在其前。如是思惟，周遍法界，深心信解，厌离一切，誓与普贤同一行愿，入于不二真实之法，其身普现一切世间，悉知众生诸根差别，遍一切处，集普贤道。若能发起如是大愿，则当得见普贤菩萨。”是时，普眼闻佛此语，与诸菩萨俱时顶礼，求请得见普贤大士。

尔时，普贤菩萨即以解脱神通之力，如其所应，为现色身，令彼一切诸菩萨众皆见普贤亲近如来，于此一切菩萨众中坐莲华座；亦见于余一切世界一切佛所，从彼次第相续而来；亦见在彼一切佛所，演说一切诸菩萨

行，开示一切智智之道，阐明一切菩萨神通，分别一切菩萨威德，示现一切三世诸佛。是时，普眼菩萨及一切菩萨众，见此神变，其心踊跃，生大欢喜，莫不顶礼普贤菩萨，心生尊重，如见十方一切诸佛。是时，以佛大威神力及诸菩萨信解之力、普贤菩萨本愿力故，自然而雨十千种云。所谓种种华云、种种鬘云、种种香云、种种末香云、种种盖云、种种衣云、种种严具云、种种珍宝云、种种烧香云、种种缯彩云。不可说世界，六种震动，奏天音乐，其声远闻不可说世界。放大光明，其光普照不可说世界，令三恶趣悉得除灭，严净不可说世界，令不可说菩萨入普贤行、不可说菩萨成普贤行，不可说菩萨于普贤行愿，悉得圆满，成阿耨多罗三藐三菩提。

尔时，普眼菩萨白佛言：“世尊！普贤菩萨，是住大威德者、住无等者、住无过者、住不退者、住平等者、住不坏者、住一切差别法者、住一切无差别法者、住一切众生善巧心所住者、住一切法自在解脱三昧者。”佛言：“如是！如是！普眼！如汝所说，普贤菩萨有阿僧祇清净功德，所谓无等庄严功德、无量宝功德、不思议海功德、无量相功德、无边云功德、无边际不可称赞功德、无尽法功德、不可说功德、一切佛功德、称扬赞叹不可尽功德。”

尔时，如来告普贤菩萨言：“普贤！汝应为普眼及此会中诸菩萨众说十三昧，令得善入，成满普贤所有行愿。诸菩萨摩訶萨说此十大三昧故，令过去菩萨已得出离，现在菩萨今得出离，未来菩萨当得出离。何者为十？一者普光大三昧，二者妙光大三昧，三者次第遍往诸佛国土大三昧，四者清净深心行大三昧，五者知过去庄严藏大三昧，六者智光明藏大三昧，七者了知一切世界佛庄严大三昧，八者众生差别身大三昧，九者法界自在大三昧，十者无碍轮大三昧。此十大三昧，诸大菩萨乃能善入，去、来、现在一切诸佛已说、当说、现说。若诸菩萨爱乐尊重，修习不懈，则得成就。如是之人，则名为佛，则名如来，亦则名为得十力人，亦名导师，亦名大导师，亦名一切智，亦名一切见，亦名住无碍，亦名达诸境，亦名一切法自在。此菩萨普入一切世界，而于世界无所著；普入一切众生界，而于众生无所取；普入一切身，而于身无所碍；普入一切法界，而知法界无有边。

亲近三世一切佛，明见一切诸佛法，巧说一切文字，了达一切假名，成就一切菩萨清净道，安住一切菩萨差别行。于一念中，普得一切三世智，普知一切三世法，普说一切诸佛教，普转一切不退轮，于去、来、现在——世，普证一切菩提道。于此——菩提中，普了一切佛所说。此是诸菩萨法相门，是诸菩萨智觉门，是一切种智无胜幢门，是普贤菩萨诸行愿门，是猛利神通誓愿门，是一切总持辩才门，是三世诸法差别门，是一切诸佛示现门，是以萨婆若安立一切众生门，是以佛神力严净一切世界门。若菩萨入此三昧，得法界力无有穷尽，得虚空行无有障碍，得法王位无量自在。譬如世间灌顶受职。得无边智，一切通达，得广大力，十种圆满，成无净心，入寂灭际，大悲无畏，犹如师子，为智慧丈夫，然正法明灯。一切功德叹不可尽，声闻、独觉莫能思议。得法界智，住无动际，而能随俗种种开演。住于无相，善入法相，得自性清净藏，生如来清净家。善开种种差别法门，而以智慧了无所有，善知于时，常行法施，开悟一切，名为智者。普摄众生，悉令清净，以方便智示成佛道，而常修行菩萨之行，无有断尽。入一切智方便境界，示现种种广大神通。是故，普贤！汝今应当分别广说一切菩萨十大三昧，今此众会咸皆愿闻。”

尔时，普贤菩萨承如来旨，观普眼等诸菩萨众而告之言：“佛子！云何为菩萨摩訶萨普光明三昧？佛子！此菩萨摩訶萨有十种无尽法。何者为十？所谓诸佛出现智无尽、众生变化智无尽、世界如影智无尽、深入法界智无尽、善摄菩萨智无尽、菩萨不退智无尽、善观一切法义智无尽、善持心力智无尽、住广大菩提心智无尽、住一切佛法一切智愿力智无尽。佛子！是名菩萨摩訶萨十种无尽法。佛子！此菩萨摩訶萨发十种无边心。何等为十？所谓发度脱一切众生无边心；发承事一切诸佛无边心；发供养一切诸佛无边心；发普见一切诸佛无边心；发受持一切佛法不忘失无边心；发示现一切佛无量神变无边心；发为得佛力故，不舍一切菩提行无边心；发普入一切智微细境界，说一切佛法无边心；发普入佛不思议广大境界无边心；发于佛辩才起深志乐，领受诸佛法无边心；发示现种种自在身，入一切如来道场众会无边心。是为十。佛子！此菩萨摩訶萨有十种入三昧差别智。

何者为十？所谓东方入定西方起，西方入定东方起，南方入定北方起，北方入定南方起，东北方入定西南方起，西南方入定东北方起，西北方入定东南方起，东南方入定西北方起，下方入定上方起，上方入定下方起。是为十。

“佛子！此菩萨摩訶萨有十种入大三昧善巧智。何者为十？佛子！菩萨摩訶萨以三千大千世界为一莲华，现身遍此莲华之上结跏趺坐，身中复现三千大千世界，其中有百亿四天下，一一四天下现百亿身，一一身入百亿百亿三千大千世界，于彼世界一一四天下，现百亿百亿菩萨修行，一一菩萨修行生百亿百亿决定解，一一决定解令百亿百亿根性圆满，一一根性成百亿百亿菩萨法不退业。然所现身非一非多，入定、出定无所错乱。佛子！如罗睺阿修罗王本身长七百由旬，化形长十六万八千由旬，于大海中出其半身，与须弥山而正齐等。佛子！彼阿修罗王虽化其身长十六万八千由旬，然亦不坏本身之相，诸蕴、界、处悉皆如本，心不错乱，不于变化身而作他想，于其本身生非己想，本受生身恒受诸乐，化身常现种种自在神通威力。佛子！阿修罗王有贪、恚、痴，具足骄慢，尚能如是变现其身，何况菩萨摩訶萨能深了达心法如幻，一切世间皆悉如梦，一切诸佛出兴于世皆如影像，一切世界犹如变化，言语音声悉皆如响，见如实法，以如实法而为其身，知一切法本性清静，了知身心无有实体，其身普住无量境界，以佛智慧广大光明净修一切菩提之行！

“佛子！菩萨摩訶萨住此三昧，超过世间，远离世间，无能惑乱，无能映夺。佛子！譬如比丘观察内身，住不净观，审见其身皆是不净。菩萨摩訶萨亦复如是，住此三昧，观察法身，见诸世间普入其身，于中明见一切世间及世间法，于诸世间及世间法皆无所著。佛子！是名菩萨摩訶萨第一普光明大三昧善巧智。

“佛子！云何为菩萨摩訶萨妙光明三昧？佛子！此菩萨摩訶萨能入三千大千世界微尘数三千大千世界，于一世界现三千大千世界微尘数身，一一身放三千大千世界微尘数光，一一光现三千大千世界微尘数色，一一色照三千大千世界微尘数世界，一一世界中调伏三千大千世界微尘数众

生。是诸世界种种不同，菩萨悉知。所谓世界杂染、世界清净、世界所因、世界建立、世界同住、世界光色、世界来往，如是一切，菩萨悉知，菩萨悉入。是诸世界亦悉来入菩萨之身，然诸世界无有杂乱，种种诸法亦不坏灭。佛子！譬如日出绕须弥山、照七宝山，其七宝山及宝山间皆有光影分明显现。其宝山上所有日影，莫不显现山间影中。其七山间所有日影，亦悉显现山上影中；如是展转，更相影现，或说日影出七宝山，或说日影出七山间，或说日影入七宝山，或说日影入七山间。但此日影更相照现，无有边际，体性非有，亦复非无，不住于山，不离于山，不住于水，亦不离水。佛子！菩萨摩訶萨亦复如是，住此妙光广大三昧，不坏世间^①安立之相，不灭世间诸法自性，不住世界内，不住世界外，于诸世界无所分别，亦不坏于世界之相。观一切法一相无相，亦不坏于诸法自性，住真如性，恒不舍离。佛子！譬如幻师善知幻术，住四衢道，作诸幻事，于一日中一须臾顷，或现一日，或现一夜，或复现作七日七夜、半月、一月、一年、百年，随其所欲，皆能示现，城邑聚落、泉流河海、日月云雨、宫殿屋宅，如是一切，靡不具足。不以示现经年岁故，坏其根本一日一时。不以本时极短促故，坏其所现日月年岁。幻相明现，本日不灭。菩萨摩訶萨亦复如是，入此妙光广大三昧，现阿僧祇世界入一世界。其阿僧祇世界，一一皆有地、水、火、风、大海、诸山、城邑、聚落、园林、屋宅、天宫、龙宫、夜叉宫、乾闥婆宫、阿修罗宫、迦楼罗宫、紧那罗宫、摩睺罗伽宫，种种庄严皆悉具足。欲界、色界、无色界，小千世界、大千世界，业行果报，死此生彼。一切世间所有时节、须臾、昼夜、半月、一月、一岁、百岁、成劫、坏劫，杂染国土、清净国土、广大国土、狭小国土，于中诸佛出兴于世，佛刹清净，菩萨众会周匝围绕，神通自在，教化众生。其诸国土所在方处，无量人众悉皆充满，殊形异趣，种种众生无量无边，不可思议，去、来、现在清净业力出生无量上妙珍宝。如是等事，咸悉示现，入一世界。菩萨于此普皆明见，普入普观，普思普了，以无尽智皆如实知，不以彼世界多故坏此一世界，不以此世界一故坏彼多世界。何以故？菩萨知一切法皆无我故，是名入无命法、无作法者；菩萨于一切世间勤修行无诤法故，是名住无我法

者；菩萨如实见一切身皆从缘起故，是名住无众生法者；菩萨知一切生灭法皆从因生故，是名住无补伽罗法者；菩萨知诸法本性平等故，是名住无意生、无摩纳婆法者；菩萨知一切法本性寂静故，是名住寂静法者；菩萨知一切法一相故，是名住无分别法者；菩萨知法界无有种种差别法故，是名住不思议法者；菩萨勤修一切方便，善调伏众生故，是名住大悲法者。

“佛子！菩萨如是能以阿僧祇世界入一世界，知无数众生种种差别，见无数菩萨各各发趣，观无数诸佛处处出兴，彼诸如来所演说法，其诸菩萨悉能领受，亦见自身于中修行。然不舍此处而见在彼，亦不舍彼处而见在此，彼身、此身无有差别，入法界故。常勤观察，无有休息，不舍智慧，无退转故。如有幻师随于一处，作诸幻术，不以幻地故坏于本地，不以幻日故坏于本日。菩萨摩訶萨亦复如是，于无国土现有国土，于有国土现无国土；于有众生现无众生，于无众生现有众生；无色现色，色现无色；初不乱后，后不乱初。菩萨了知一切世法悉亦如是，同于幻化。知法幻故，知智幻；知智幻故，知业幻；知智幻、业幻已，起于幻智，观一切业如世幻者，不于处外而现其幻，亦不于幻外而有其处。菩萨摩訶萨亦复如是，不于虚空外入世间，亦不于世间外入虚空。何以故？虚空、世间无差别故，住于世间，亦住虚空。菩萨摩訶萨于虚空中能见、能修一切世间种种差别妙庄严业，于一念顷悉能了知无数世界若成若坏，亦知诸劫相续次第，能于一念现无数劫，亦不令其一念广大。菩萨摩訶萨得不思议解脱幻智，到于彼岸，住于幻际，入世幻数，思惟诸法悉皆如幻。不违幻世，尽于幻智，了知三世与幻无别，决定通达，心无边际。如诸如来住如幻智，其心平等；菩萨摩訶萨亦复如是，知诸世间皆悉如幻，于一切处皆无所著、无有所。如彼幻师作诸幻事，虽不与彼幻事同住，而于幻事亦无迷惑；菩萨摩訶萨亦复如是，知一切法到于彼岸，心不计我能入于法，亦不于法而有错乱。是为菩萨摩訶萨第二妙光明大三昧善巧智。”

注释

① “间”，大正本原作“界”，今依三本改之。